

Leśna, 18.04.203 r.

RF.0001.1.2023

wpłynęło dnia

21-04-2023

Pani Beata Cichocka-Kurdziko
Radna Rady Miejskiej
w Leśnej

skierowano do.....

W odpowiedzi na złożoną przez Panią w dniu 7 kwietnia 2023 r. interpelacją, dotyczącą rozliczenia dotacji otrzymanej przez Gminę Leśna od Wojewody Dolnośląskiego w ramach Funduszu Pomocy Ukrainie informuję, że:

Ad.1 Gmina Leśna zawarła jedno porozumienie nr 143/FPOMOCY/2022 z dnia 29 kwietnia 2022 r. (kopia porozumienia w załączeniu), dotyczące realizacji zadania zleconego przez Wojewodę Dolnośląskiego w ramach organizacji zbiorowego zakwaterowania dla obywateli Ukrainy w okresie od 12 marca 2022 r. do 8 kwietnia 2022 r. Zadanie było przypisane do sześciu obiektów na terenie Gminy Leśna, tj.:

- Apartamenty Rynek, ul. Kochanowskiego w Leśnej;
- Stadnina Izery w Stankowicach;
- Dom na Leśnej Górze w Miłoszowie;
- Gospodarstwo Agroturystyczne w Złotym Potoku,
- Gospodarstwo Agroturystyczne w Grabiszycach Dolnych;
- Gospodarstwo Agroturystyczne w Stankowicach.

W ramach danego porozumienia, w dniu 20 maja 2022 r. na konto Urzędu Miejskiego w Leśnej wpłynęła dotacja w wysokości 149.400,00 zł. W związku z wejściem w życie z dniem 12 marca 2022 r. ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, od dnia 8 kwietnia 2022 r. na wskazane wyżej obiekty została wydana decyzja nr 268/2022/BZ Wojewody Dolnośląskiego, w której polecono Burmistrzowi Leśnej organizację zbiorowego zakwaterowania dla obywateli Ukrainy (kopia decyzji w załączeniu). Jednocześnie informuję, że w ramach odrębnej decyzji z dnia 22 marca 2022 r. nr 150/2022/BZ Wojewoda Dolnośląski polecił Burmistrzowi Leśnej organizację zbiorowego zakwaterowania w obiekcie OR Czocha w Leśnej (kopia decyzji w załączeniu).

Ad.2 Z otrzymanej dotacji zostało sporządzone rozliczenie, które zostało wysłane w dniu 13 maja 2022 r. (mail i kopia sprawozdania w załączeniu). W wyniku uzgodnień, dotyczących rozliczenia dotacji, pomiędzy Urzędem Wojewódzkim a Urzędem Miejskim w Leśnej, w dniu 31 stycznia 2023 r. zostało wysłane skorygowane rozliczenie wydłużające zakres czasowy wykonania zadania (kopia rozliczenia w załączeniu).

Ad.3 Zgodnie z zapisem porozumienia nr 143/FPOMOCY/2022 z dnia 29 kwietnia 2022 r. tj. § 4, Gmina powinna zwrócić niewykorzystaną dotację w terminie 15 dni:

- od zakończenia wydatkowania środków pochodzących z Funduszu Pomocy,
- w przypadku stwierdzenia wykorzystania środków niezgodnie z przeznaczeniem,
- w przypadku nienależnego pobrania środków z Funduszu Pomocy lub pobrania ich w nadmiernej wysokości.

Składając zapotrzebowanie na dane środki w dniu 18 marca 2022 r., Gmina nie miała możliwości wskazania dokładnej kwoty środków finansowych jakie będą wymagane do

regulacji płatności za pobyt uchodźców w obiektach zakwaterowania, ze względu na nieznaną liczbę Ukraińców, jaka mogłaby przybyć na teren Gminy. Ponadto na dzień składania zapotrzebowania nie były znane informacje, w jakiej formie i jakie zasady będą określone co do rozliczeń środków wynikających ze składanego zapotrzebowania. Gmina zwróciła dotację w terminie 15 dni od dnia stwierdzenia pobrania jej w nadmiernej wysokości. Zwrot dotacji nastąpił w dniu 3 lutego 2023 r. w kwocie głównej 101.030,00 zł wraz z odsetkami w kwocie 2.923,00 zł. Gmina zawnioskowała ponownie do Wojewody o środki jakie zwróciła, tj. o kwotę 101.030,00 zł na poczet realizacji zadania zbiorowego zakwaterowania obywateli Ukrainy. Środki te wpłynęły na konto Urzędu w dniu 22 marca 2023 r.

Ad. 4 Gmina Leśna realizowała jednocześnie zadanie zlecone przez Wojewodę Dolnośląskiego nałożone decyzją z dnia 22 marca 2022 r. nr 150/2022/BZ, w której polecono Burmistrzowi Leśnej organizację zbiorowego zakwaterowania w obiekcie OR Czocha w Leśnej. Pierwsze faktury należne do zapłaty wpłynęły w marcu 2022 r. Od wybuchu wojny do dnia 20 maja 2022 r. obiekt ten złożył 9 faktur z wymaganym terminem płatności, na które Gmina pomimo składanego zapotrzebowania nie otrzymała środków finansowych w tym terminie. Gdyby faktury te nie zostały zapłacone, Gmina musiałaby zapłacić z własnego budżetu kwotę 1.216,66 zł tytułem odsetek od nieterminowych wpłat.

Jednocześnie informuję, że otrzymane środki w ramach dotacji zostały wydatkowane tylko i wyłącznie na realizację zadań zleconych wynikających z art. 12 ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa. Gmina będzie dochodziła zwrotu wydatkowanych odsetek, które zostały naliczone w wyniku zwrotu dotacji pobranej w nadmiernej wysokości.

BURMISTRZ
Simon Sarnacz

1. 首先，我们考虑在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像。

2. 其次，我们考虑在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \cos x$ 的图像。

3. 最后，我们考虑在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像。

4. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = \frac{\sqrt{2}}{2}$ 对称。

5. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 1$ 对称。

6. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

7. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

8. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = \frac{\sqrt{2}}{2}$ 对称。

9. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 1$ 对称。

10. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

11. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

12. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = \frac{\sqrt{2}}{2}$ 对称。

13. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 1$ 对称。

14. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

15. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

16. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = \frac{\sqrt{2}}{2}$ 对称。

17. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 1$ 对称。

18. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

19. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \tan x$ 的图像与 $y = \cot x$ 的图像关于 $y = 0$ 对称。

20. 在区间 $[0, 2\pi]$ 上，函数 $y = \sin x$ 的图像与 $y = \cos x$ 的图像关于 $y = \frac{\sqrt{2}}{2}$ 对称。



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Wrocław, dnia 12 marca 2022 r.

BZ-BOL.68.10.2022.MG

Polecenie nr BZ-BOL.68.10.2022.MG/136

Na podstawie art. 25 ust. 1 i art. 22 pkt 2 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o województwie i administracji rządowej w województwie (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 135) w związku z art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 26 kwietnia 2007 roku o zarządzaniu kryzysowym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 261),

nakazuję

Burmistrzowi Leśnej:

- 1) organizację doraźnego miejsca zakwaterowania,
- 2) organizację wyżywienia,
- 3) zapewnienie opieki socjalno - bytowej,

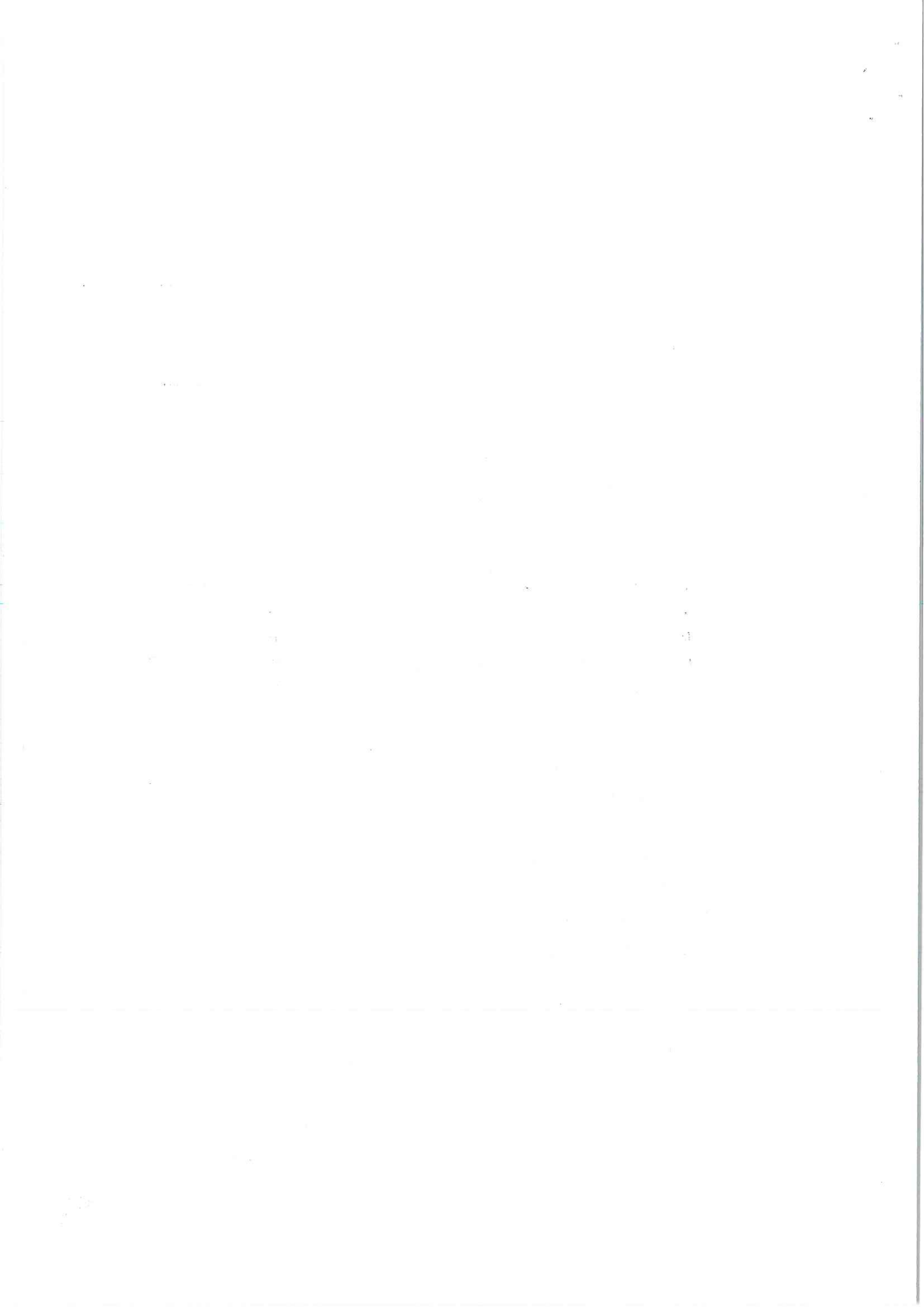
dla osób przybyłych z terytorium Ukrainy, które zostaną zakwaterowane w obiektach:

- 1) Apartament Rynek, ul. Kochanowskiego 2/3, 59-820 Leśna; ✓
- 2) Stadnina Izery, Stankowice 86, 59-820 Leśna; ✓
- 3) Dom na Leśnej Górze, Miłoszów 205, 59-820 Leśna;
- 4) Gospodarstwo agroturystyczne, Złoty Potok 21, 59-820 Złoty Potok;
- 5) Gospodarstwo agroturystyczne, Grabiszycze Dolne 52, 59-820 Leśna; ✓
- 6) Gospodarstwo agroturystyczne, Stankowice 3, 59-820 Leśna.

Uzasadnienie

Zgodnie z art. 22 pkt 2 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o województwie i administracji rządowej w województwie (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 135) wojewoda odpowiada za wykonywanie polityki Rady Ministrów w województwie, a w szczególności zapewnia współdziałanie wszystkich organów administracji rządowej i samorządowej działających w województwie i kieruje ich działalnością w zakresie zapobiegania zagrożeniu życia, zdrowia

odl 12-03



lub mienia oraz zagrożeniom środowiska, bezpieczeństwa państwa i utrzymania porządku publicznego, ochrony praw obywatelskich, a także zapobiegania klęskom żywiołowym i innym nadzwyczajnym zagrożeniom oraz zwalczania i usuwania ich skutków, na zasadach określonych w odrębnych ustawach.

Dodatkowo zgodnie art. 25 ust. 1 cytowanej wcześniej ustawy wojewoda może wydawać polecenia obowiązujące wszystkie organy administracji rządowej działające w województwie, a w sytuacjach nadzwyczajnych, o których mowa w art. 22 pkt 2, obowiązujące również organy samorządu terytorialnego. O wydanych poleceniach wojewoda niezwłocznie informuje właściwego ministra. Dodatkowo w art. 25 ust. 1a wskazuje, iż sytuacjami nadzwyczajnymi, o których mowa w ust. 1, są również sytuacje kryzysowe w rozumieniu ustawy z dnia 26 kwietnia 2007 r. o zarządzaniu kryzysowym.

Przez pojęcie sytuacji kryzysowej, w myśl art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 26 kwietnia 2007 r. o zarządzaniu kryzysowym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 261), należy rozumieć sytuację wpływającą negatywnie na poziom bezpieczeństwa ludzi, mienia w znacznych rozmiarach lub środowiska, wywołującą znaczne ograniczenia w działaniu właściwych organów administracji publicznej ze względu na nieadekwatność posiadanych sił i środków.

Z uwagi na działania związane z naruszeniem granic Ukrainy i toczące w obszarze tego państwa działania zbrojne, należy mieć na względzie migracje jego obywateli na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, którym należy udzielić schronienia i opieki do czasu decyzji stosownego organu migracyjnego. Masowy, niekontrolowany, napływ ludności cywilnej może spowodować szereg zagrożeń natury humanitarnej, a obowiązkiem administracji publicznej jest temu zapobiec. Wynikająca stąd konieczność podjęcia skoordynowanych działań mających na celu przygotowanie znacznej ilości miejsc zakwaterowania powoduje, iż mają zastosowanie również przesłanki wskazane w ustawie o zarządzaniu kryzysowym.

W związku z powyższym uznaje się, że przesłanki opisane w cytowanych przepisach ustawy o zarządzaniu kryzysowym oraz ustawy o województwie i administracji rządowej w województwie zostały spełnione.

WOJEWODA WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

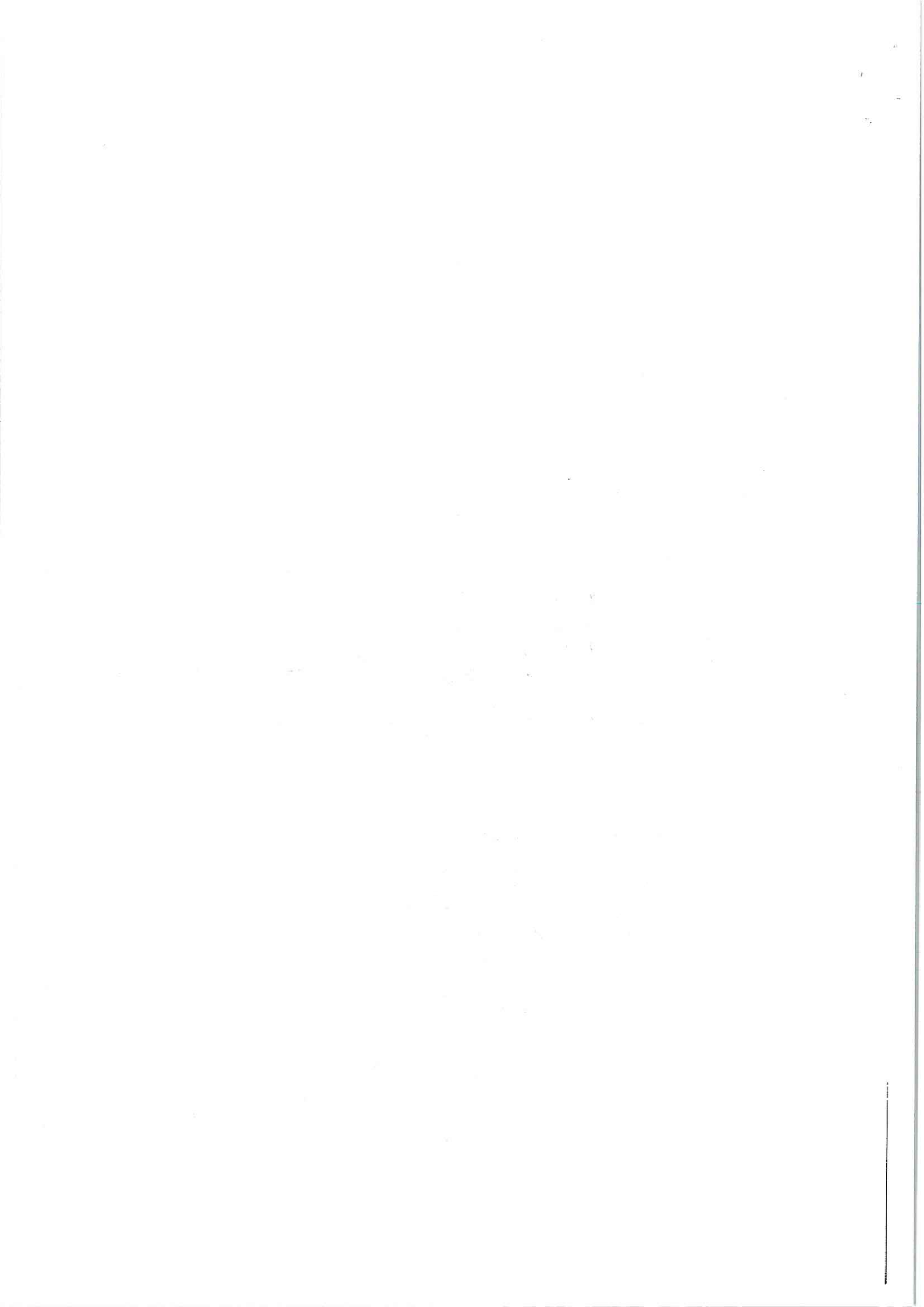
Jarosław Olszewski

Otrzymują:

- 1) Burmistrz Łęskiej,
- 2) a/a,

Do wiadomości:

- 1) Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji



Porozumienie nr 143/FPOMOCY/2022

zawarte w dniu 19.04.2022 r.

pomiędzy:

Wojewodą Dolnośląskim – Jarosławem Obremskim zwanym w treści porozumienia „Wojewodą”

a

Miastem Leśna, zwanym w treści porozumienia „jednostką samorządu terytorialnego”, reprezentowanym/ną przez **Burmistrza Miasta Szymona Surmacza** – przy kontrasygnacie **Skarbnika Anny Niedźwiedź**.

W celu realizacji zadań określonych w art. 22 pkt 2 i 4 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (t.j. Dz. U. z 2022, poz. 135), art. 14 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 26 kwietnia 2007 r. o zarządzaniu kryzysowym (t.j. Dz.U. z 2022, poz. 261 ze zm.) oraz Poleceniu/Poleceniach:

BZ-BOL.68.10.2022.MG/136 z dnia 12.03.2022 r.

w związku z art. 1, art. 12, art. 14, art. 32 oraz art. 107 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. z 2022 r. poz. 583 ze zm.), Strony zawierają porozumienie następującej treści:

§ 1

1. Wojewoda oświadcza, że na mocy niniejszego porozumienia jednostka samorządu terytorialnego otrzyma środki finansowe pochodzące z Funduszu Pomocy w łącznej kwocie **149400 zł** (słownie: Sto czterdzieści dziewięć tysięcy czterysta złotych zero groszy), na pokrycie kosztów związanych z realizacją zadań wynikających z ww. Poleczeń na organizację doraźnego miejsca zakwaterowania, organizację wyżywienia oraz zapewnienie opieki socjalno-bytowej dla osób przybyłych z terytorium Ukrainy.
2. Zadania, o których mowa w ust. 1 realizowane były w okresie od dnia **12.03.2022 r.** do dnia **08.04.2022 r.**
3. Pomoc, o której mowa w ust. 1, dla obywateli Ukrainy przybyłych od dnia 24 lutego 2022 r. na terytorium kraju w związku z naruszeniem granic Ukrainy i toczących się w obszarze tego państwa działań zbrojnych, była realizowana w lokalizacjach wymienionych w załączniku nr 1 do niniejszego Porozumienia.
4. Wojewoda przekazuje jednostce samorządu terytorialnego środki pochodzące z Funduszu Pomocy na wyodrębniony dla obsługi tego Funduszu rachunek bankowy, po podpisaniu niniejszego porozumienia.

§ 2

1. Jednostka samorządu terytorialnego zobowiązuje się do prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej środków otrzymanych z Funduszu Pomocy oraz wydatków dokonywanych z tych środków.
2. Jednostka samorządu terytorialnego oświadcza, że żaden wydatek sfinansowany ze środków Funduszu Pomocy nie zostanie przedłożony do rozliczenia środków finansowych pochodzących z innych źródeł.
3. Jednostka samorządu terytorialnego oświadcza, że do chwili podpisania porozumienia, na pokrycie wydatków pobrała środki w wysokości 0 zł (Zero złotych zero groszy).

§ 3

1. Jednostka samorządu terytorialnego dokona rozliczenia końcowego środków otrzymanych z Funduszu Pomocy w terminie, o którym mowa w § 4 ust. 2, poprzez przedłożenie niezbędnych dokumentów, w szczególności:
 - a) zestawienia osób objętych realizacją zadania o którym mowa w § 1 ust. 1 wraz z okresem ich przebywania (wzór stanowi załącznik nr 2);
 - b) kserokopii faktur, rachunków lub innych dowodów potwierdzających wykonanie zadania.
2. Niezłożenie w terminie rozliczenia skutkuje obowiązkiem zwrotu otrzymanych środków z Funduszu Pomocy.
3. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w złożonym rozliczeniu lub w załączonych do niego dokumentach jednostka samorządu terytorialnego zobowiązana jest do ich usunięcia albo udzielenia niezbędnych dodatkowych wyjaśnień w wyznaczonym przez Wojewodę terminie.
4. Niezgłoszenie przez Wojewodę uwag do rozliczenia środków w terminie 30 dni od dnia jego przedstawienia, traktowane jest jako zatwierdzenie rozliczenia środków w zakresie rzeczowym i finansowym.

§ 4

1. Jednostka samorządu terytorialnego zobowiązuje się do wykorzystania środków z Funduszu Pomocy zgodnie z celem na jaki je uzyskała, na warunkach określonych niniejszym porozumieniem w terminie do 31 maja 2022 r.
2. Jednostka samorządu terytorialnego w terminie 15 dni od dnia zakończenia wydatkowania środków, określonym w ust. 1 dokona zwrotu niewykorzystanych środków pochodzących z Funduszu Pomocy – na rachunek bankowy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu – Wydziału Finansów i Budżetu.
3. W przypadku zwrotu niewykorzystanych środków po terminie wskazanym w ust. 2, Jednostka samorządu terytorialnego zobowiązana jest do zwrotu środków wraz z odsetkami liczonymi jak dla zaległości podatkowych, od pierwszego dnia po upływie terminu wskazanego w ust. 2.
4. W przypadku stwierdzenia wykorzystania środków niezgodnie z przeznaczeniem, Jednostka samorządu terytorialnego zobowiązuje się do zwrotu tych środków w całości lub części, która została wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem wraz z odsetkami naliczonymi jak dla zaległości podatkowych od dnia przekazania, w terminie 15 dni od dnia stwierdzenia wykorzystania środków niezgodnie z przeznaczeniem.
5. W przypadku nienależnego pobrania środków z Funduszu Pomocy lub pobrania ich w nadmiernej wysokości, Jednostka samorządu terytorialnego zobowiązuje się zwrócić

równowartość nienależnego pobrania lub pobrania w nadmiernej wysokości wraz z odsetkami liczącymi jako dla zaległości podatkowych od dnia stwierdzenia nieprawidłowości w terminie 15 dni od dnia stwierdzenia nienależnego pobrania lub pobrania w nadmiernej wysokości.

6. W przypadkach wymienionych wyżej jednostka samorządu terytorialnego dokonuje zwrotu środków na rachunek bankowy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu – Wydziału Finansów i Budżetu nr: **14 1010 1674 0000 5513 9130 1000**.
7. W tytule przelewu dotyczącego zwrotu środków należy wskazać:
 - rok, którego dotyczy zwrot – 2022,
 - numer Porozumienia – 143/FPOMOCY/2022
 - oznaczenie środków – Fundusz Pomocy

§ 5

1. Wojewoda sprawuje kontrolę prawidłowości wykonania zadania, w tym wydatkowania przekazanych jednostce samorządu terytorialnego środków z Funduszu.
2. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania oraz po jego zakończeniu, na zasadach i w trybie określonych w przepisach ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (Dz. U. z 2020 r., poz. 224).
3. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Wojewody mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonania zadania lub wykorzystania środków, oraz żądać udzielenia, ustnie lub na piśmie, informacji dotyczących wykonania zadania. Kontrolowana jednostka samorządu terytorialnego, na żądanie kontrolującego, jest zobowiązana dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego, nie krótszym niż 3 dni robocze.
4. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Wojewody podejmują działania mające na celu usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości stanowiących naruszenie dyscypliny finansów publicznych, w zakresie określonym w odrębnych przepisach.
5. Prawo kontroli przysługuje upoważnionym pracownikom Wojewody zarówno w siedzibie jednostki samorządu terytorialnego, jak i w miejscu realizacji zadania.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych niniejszym porozumieniem zastosowanie mają odpowiednie przepisy ustaw wymienionych w treści porozumienia oraz kodeksu cywilnego.

§ 7

Ewentualne spory cywilne wynikłe na tle realizacji niniejszego porozumienia rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Wojewody.

§ 8

Zmiana postanowień porozumienia wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9

Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Jednostka samorządu terytorialnego

Szymon Surmacz

SKARBNIK

Anna Niedźwiedź
Anna Niedźwiedź

kontrasygnota Skarbnika/ głównego księgowego

Załączniki:

1. Zestawienie lokalizacji przebywania obywateli Ukrainy
2. Rozliczenie końcowe zadania

Wojewoda Dolnośląski

Jacław Gibreński

GMINA LEŚNA

woj. dolnośląskie

pow. lubański

59-820 Leśna, Rynek 19

NIP 613-000-48-50 REGON 230821434

Załącznik nr 1 do porozumienia nr /FPOMOCY/2022 z dnia r.

Zestawienie lokalizacji przebywania obywateli Ukrainy

Nazwa i adres miejsca realizacji zadania	Maksymalna liczba osób	Uwagi

.....
Prezydent/ osoba upoważniona

Załącznik nr 2 do porozumienia nr/FPOMOCY/2022 z dniar.

Data r.

Rozliczenie końcowe zadania

Lp.	Nazwa i adres ośrodka zakwaterowania	Data od	Data do	Ilość przyjętych osób	Kwota
1					
2					
3					
RAZEM					

Numer faktury/ dowodu księgowego	Data dowodu	Opis wydatku	Data zapłaty	Kwota z dowodu księgowego	KWOTA
1			2	3	4
Wnioskowana kwota					Suma

.....
Prezydent/ osoba upoważniona

Dolnośląski Urząd Wojewódzki we Wrocławiu
Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
pl. Powstańców Warszawy 1, 50-153 Wrocław

Wrocław, dnia 29 kwietnia 2022 r.

BZ-LUSKŻ.6355.13.2022.MB

URZĄD MIEJSKI W LEŚNEJ
SEKRETARIAT

Wpł. 03-06-2022
Dn.

L.dz.

L. zał./str.

Pan
Szymon Surmacz
Burmistrz Miasta Leśna

W załączeniu przekazuję dwa egzemplarze porozumienia nr 143/FPOMOCY/2022 dotyczące realizacji zadań związanych z organizacją doraźnego miejsca zakwaterowania, organizację wyżywienia dla osób przybyłych z terytorium Ukrainy podpisane przez Wojewodę Dolnośląskiego.

Proszę o parafowanie i podpisanie porozumień (z kontrasygnatą Skarbnika jednostki) oraz odesłanie jednego egzemplarza (wersja z podpisami i pieczętkami pracowników DUW) do Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu.

Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Robert Korzeniowski

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Temat: Re: Porozumienie nr 143/FPOMOCY/2022 w sprawie Uchodźców z Ukrainy
Nadawca: Anna Niedźwiedź <a.niedzwiadz@lesna.pl>
Data: 13.05.2022, 13:50
Adresat: Maria Balicka <m.balicka@duw.pl>

Dzień dobry,
w załączeniu skan podpisanego porozumienia oraz tabel.

Anna Niedźwiedź
Skarbnik Gminy Leśna

W dniu 12.05.2022 o 08:21, Maria Balicka pisze:

Dzień dobry,
w załączeniu przekazuję skan porozumienia podpisanego przez Pana Wojewodę. W celu przyspieszenia procedowania sprawy, zwracam się z prośbą o wydrukowanie, zebranie podpisów osób wymienionych w porozumieniu oraz odesłanie skanu na ten adres e-mail w terminie do dnia 13.05.2022, do godziny 10:00 wraz z podpisami. Dodatkowo proszę o skrupulatne wypełnienie załączonych do porozumienia tabel, w celu ułatwienia wypełniania tabel przesyłam je w wersji edytowalnej. Sprawę należy potraktować jako pilną.

Maria Balicka
inspektor wojewódzki
Oddział Logistyki i Usuwania Skutków Klęsk Żywiolowych
Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego



Załączniki:		
Porozumienie.pdf	1,3 MB	
Tabele wersja edytowalna.pdf	450 KB	

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

()

Data 12.05.2022 r.

Załącznik nr 2 do porozumienia nr 143/FPOMOCY/2022 z dnia 12.05.2022 r.

Rozliczenie końcowe zadania

Lp.	Nazwa i adres ośrodka zakwaterowania	Data od	Data do	Ilość przyjętych osób	Kwota dotacji
1	Apartament Rynek, ul. Kochanowskiego 2/3, 59-820 Leśna	01.03.2022 r.	08.04.2022 r.	9	██████████ zł
2	Gospodarstwo agroturystyczne Grabiszyce Dolne 52, 59-820 Leśna	11.03.2022 r.	08.04.2022 r.	3	██████████ zł
3	Stadnina Izery Stankowice 86, 59-820 Leśna	28.02.2022 r.	08.04.2022 r.	7	██████████ zł
RAZEM					65 200,00 zł

Numer faktury/ dowodu księgowego	Data dowodu	Opis wydatku	Data zapłaty	Kwota z dowodu księgowego	KWOTA Z DOTACJI
1			2	3	4
Wniosek – PU22-04	19.04.2022 r.	Wyżywienie i zakwaterowanie	21.04.2022r.	8 680,00 zł	8 680,00 zł
Wniosek PU-10	19.04.2022 r.	Wyżywienie i zakwaterowanie	06.05.2022 r.	3 840,00 zł	3 840,00 zł
Wniosek PU-11	20.04.2022 r.	Wyżywienie i zakwaterowanie	10.05.2022 r.	19 530,00 zł	19 530,00 zł
Wnioskowana kwota dotacji					Suma 32 050,00 zł

Z up. Burmistrza Anna Niedźwiedź

Załącznik nr 1 do porozumienia nr 143 /FPOMOCY/2022 z dnia 12.05.2022 r.

Zestawienie lokalizacji przebywania obywateli Ukrainy

Nazwa i adres miejsca realizacji zadania	Maksymalna liczba osób	Uwagi
9 Apartament Rynek, ul. [redacted] owskiego 2/3, 59-820 Leśna	9	
3 Gospodarstwo [redacted] ystyczne Grabiszyce Dolne 52, 59-820 Leśna	3	
Stadnina Izery Stankowice 86, 59-820 Leśna	7	
[redacted]		

Z up. Burmistrza Anna Niedźwiedź
Skarbnik Gminy Leśna

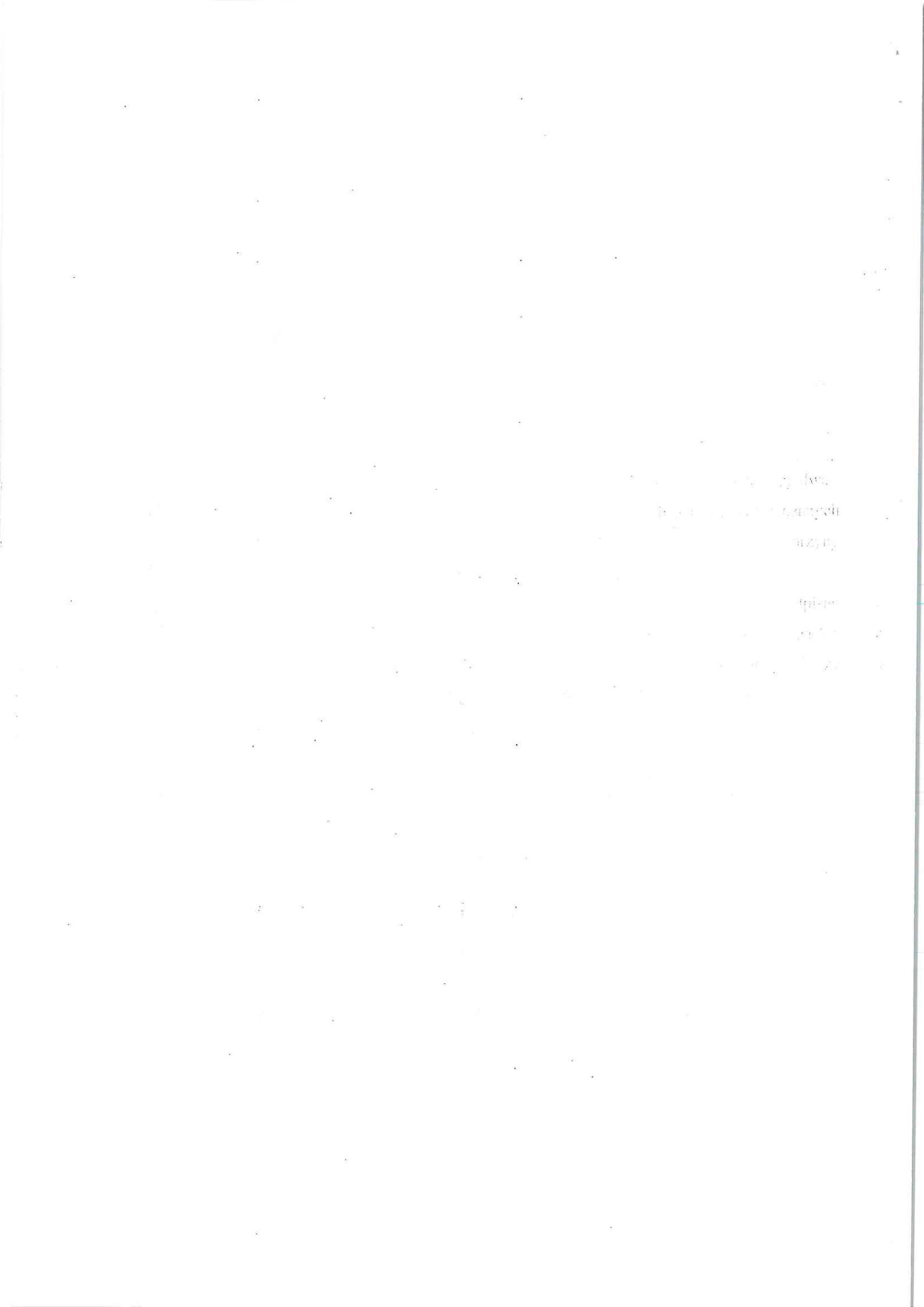
.....
Prezydent/ osoba upoważniona

Skarbnik Gminy Leśna

.....
Prezydent/ osoba upoważniona

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Anna
Niedźwiedź
Data: 2022.05.13 13:47:11 CEST





WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Wrocław, dnia 08 kwietnia 2022 r.

BZ-BOL.68.20.2022.MG

**DECYZJA Nr 268/2022/BZ
WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO**

z dnia 08 kwietnia 2022 r.

Na podstawie art. 12 ust 1 pkt 1, 2 i 5, ust. 10 i 11 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. poz. 583)

polecam:
Burmistrzowi Leśnej;

- 1) organizację zakwaterowania;
- 2) organizację całodziennego wyżywienia zbiorowego;
- 3) zapewnienie środków czystości i higieny osobistej oraz innych produktów;

dla obywateli Ukrainy, o których mowa w art. 1 ust 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, w obiektach:

- 1) Apartament Rynek, ul. Kochanowskiego 2/3, 59-820 Leśna;
- 2) Stadnina Izery, Stankowice 86, 59-820 Leśna;
- 3) Dom na Leśnej Górze, Miłoszów 205, 59-820 Leśna;
- 4) Gospodarstwo agroturystyczne, Złoty Potok 21, 59-820 Złoty Potok;
- 5) Gospodarstwo agroturystyczne, Grabiszycy Dolne 52, 59-820 Leśna;
- 6) Gospodarstwo agroturystyczne, Stankowice 3, 59-820 Leśna.

Niniejsza decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z chwilą doręczenia lub ogłoszenia i nie wymaga uzasadnienia.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie odwołanie do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa, za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Wojewody Dolnośląskiego, który wydał niniejszą decyzję. Z dniem doręczenia Wojewodzie Dolnośląskiemu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że na decyzję nie może być wniesiona skarga do właściwego Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.
3. Zgodnie z art. 12 ust. 11 ustawy z dnia 12 marca 2022 r o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, niniejsza decyzja nie wymaga uzasadnienia.



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI
Jarosław Chmielecki

Otrzymują:

- 1) Burmistrz Leśnej
- 2) a/a.

Do wiadomości:

- 1) Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Wrocław, dnia 22 marca 2022 r.

BZ-BOL.68.10.2022.MG

DECYZJA Nr 150/2022/BZ
WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO

z dnia 22 marca 2022 r.

Na podstawie art. 12 ust 1 pkt 1, 2 i 5, ust. 10 i 11 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz. U. poz. 583)

polecam:

Burmistrzowi Leśnej;

- 1) organizację zakwaterowania,
 - 2) organizację całodziennego wyżywienia zbiorowego;
 - 3) zapewnienie środków czystości i higieny osobistej oraz innych produktów,
- dla obywateli Ukrainy, o których mowa w art. 4 ust 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, w obiekcie:

Ośrodek Wypoczynkowy „Baworowa”, ul. Baworowo 100, 59 – 820 Leśna.

Niniejsza decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z chwilą doręczenia lub ogłoszenia i nie wymaga uzasadnienia.

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji przysługuje stronie odwołanie do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa, za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Wojewody Dolnośląskiego, który wydał niniejszą decyzję. Z dniem doręczenia Wojewodzie Dolnośląskiemu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że na decyzję nie może być wniesiona skarga do właściwego Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.
3. Zgodnie z art. 12 ust. 11 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, niniejsza decyzja nie wymaga uzasadnienia.



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

Otrzymują:

- 1) Burmistrz Leśnej
- 2) a/a.

Do wiadomości:

- 1) Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji

Urząd Miejski w Leśnej
Rynek 19
59-820 Leśna
RF.3221.5.2022

Leśna, dnia 05.12.2022 r.

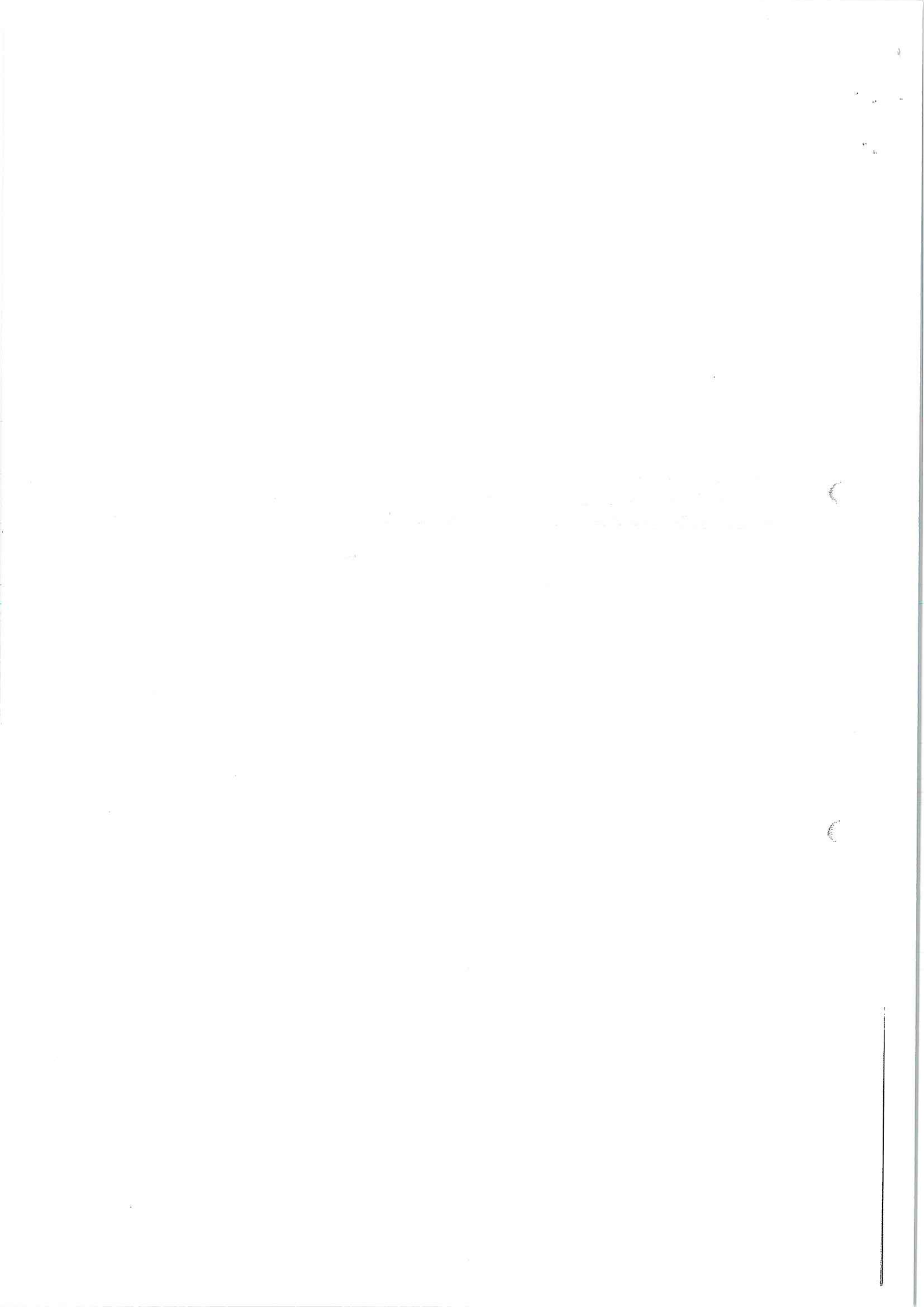
Pan Robert Korzeniowski
Z-ca Dyrektora Wydziału
Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
Pl. Powstańców Warszawy 1
50-153 Wrocław

W nawiązaniu do otrzymanego pisma nr BZ-LUSKŻ.6355.13.2022.AK z dnia 24.11.2022 r. (wpływ do tut. Urzędu w dniu 01.12.2022 r.) informuję, że rozliczenie dotacji na podstawie porozumienia 143/FPOMOCY/2022 z dnia 29.04.2022 r. zostało wysłane w dniu 13.05.2022 r. na maila m.balicka@duw.pl (rozliczenie dotacji w załączeniu). Rozliczenie sporządzone zostało także w wersji papierowej do wysyłki pocztowej. Jednak w wyniku śmierci pracownika merytorycznego dokumenty nie zostały przekazane w innej formie jak tylko mailem na wskazany wyżej adres.

Wobec powyższego zwracamy się z prośbą o przyjęcie rozliczenia dotacji przekazanej w formie mailowej i zaliczenie do terminu rozliczenia opisanego w porozumieniu.

p. B

Z up. Burmistrza Leśnej
Anna Niedźwiedz – Skarbnik Gminy Leśna



Urząd Miejski w Leśnej
Rynek 19
59-820 Leśna
RF.3221.5.2022

Leśna, dnia 30.01.2023 r.

Pan Robert Korzeniowski
Z-ca Dyrektora Wydziału
Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
Pl. Powstańców Warszawy 1
50-153 Wrocław

W nawiązaniu do rozmowy telefonicznej w sprawie sprawozdania, dotyczącego otrzymanej dotacji, w załączeniu przesyłam skorygowane sprawozdanie do porozumienia nr 143/FPOMOCY/2022 z dnia 29.04.2022 r.

Jednocześnie zwracam się z prośbą o przyjęcie rozliczenia przedmiotowej dotacji.

Z up. Burmistrza Leśnej
Wiceburmistrz Marcin Mirecki

Poprawność nieznaną

Dokument podpisany przez Marcin
Mirecki
Data: 2023.01.31 09:44:17 CET

Załącznik nr 1 do porozumienia nr 143/FPOMOCY/2022 z dnia 29.04.2022 r.

Zestawienie lokalizacji przebywania obywateli Ukrainy

Nazwa i adres miejsca realizacji zadania	Maksymalna liczba osób	Uwagi
Apartament Rynek, ul. Kochanowskiego 2/3, 59-820	9	Właściciel: Łukasz Dudziński
Gospodarstwo agroturystyczne Grabiszycy 52, 59-820	3	Właściciel: Jolanta Chojnacka
Stadnina Izery Stankowice 59-820 Leśna	7	Właściciel: Grzegorz Chyłek
Gospodarstwo agroturystyczne, Stankowice 59-820 Leśna	9	Właściciel: Jerzy Bucki
Dom na Leśnej Górze, Miłoszów 205, 59-820	8	Właściciel: Agnieszka Pilińska

Z up. Burmistrza Leśnej
Wiceburmistrz - Marcin Mirecki
Prezydent/ osoba upoważniona

dnia 09.05.2022r.		Ukraińców			
Rachunek do listy zakwaterowania uchodźców z dnia 11.04.2022r.	11.04.2022r.	Zakwaterowanie, wyżywienie i opieka socjalno-bytowa dla Ukraińców	06.05.2022r.	3.840,00 zł	3.480,00 zł
Rachunek do listy zakwaterowania uchodźców z dnia 31.03.2022r.	31.03.2022r.	Zakwaterowanie, wyżywienie i opieka socjalno-bytowa dla Ukraińców	21.04.2022r.	8.680,00 zł	8.680,00 zł
Rachunek do listy zakwaterowania uchodźców z dnia 23.05.2022r.	23.05.2022r.	Zakwaterowanie, wyżywienie i opieka socjalno-bytowa dla Ukraińców	07.06.2022r.	14.280,00 zł	2.520,00 zł
Rachunek do listy zakwaterowania uchodźców z dnia 14.07.2022r.	14.07.2022r.	Zakwaterowanie, wyżywienie i opieka socjalno-bytowa dla Ukraińców	21.12.2022r.	5.760,00 zł	5.760,00 zł
Wnioskowana kwota dotacji					Suma 48.370,00zł

Z up. Burmistrza Leśnej
Wiceburmistrz - Marcin Mirecki

.....
Prezydent/ osoba upoważniona

Poprawność nieznaną

Dokument podpisany przez Marcin Mirecki
Data: 2023.01.31 08:56:07 CET

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Anna
Niedźwiedź
Data: 2023.01.31 08:19:43 CET

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of script.